Simoneau, Sylvie

A: Objet: <u>Lacombe,Claude</u> TR: (RESTREINT) Dossier

Date:

5 décembre 2016 18:16:38

<u>qc.ca</u>

Pour ton information au cas ou ...

## Sylvie Simoneau, Sergente

Bureau des affaires autochtones Région Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec District territorial Nord Sûreté du Québec Bureau (819) 825-6161 Cellulaire (819)

« Notre engagement, votre sécurité »

« Attention : Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration. »

**De :** Simoneau, Sylvie

Envoyé: 5 décembre 2016 18:16

A: Marchand, Patrick < Patrick. Marchand@surete.gc.ca>; Trudel, Benoît

<benoit.trudel@surete.qc.ca>

Objet: (RESTREINT) Dossier

Bonsoir à vous deux,

Considérant plusieurs dossiers en cours, je vous informe que le renseignement criminel travaillait le dossier en parallèle, ce qui a compliquer les communications.

En résumé, suite à une discussion avec le capitaine Lagacé à 17h50, il m'informe que le dossier va être transféré au SPVM et me remercie de mon implication. De l'autre côté, la directrice de la santé de Lac Simon était en contact avec la vice-cheffe Pamela Papatie qui lui a dit que c'était la DNP qui enquêterait demain dans ce dossier – suite à une discussion qu'elle a eu avec le renseignement.

J'ai eu un retour d'appel de la vice-cheffe Pamela Papatie qui me confirme qu'elle a eu une discussion avec Claude Hudon qui l'a contacté vers 16h45 pour l'informer que c'était pour être enquêter par la DNP demain et que le BEI s'occupait du dossier avec le décès.

Voilà pour les démarches entreprises dans ce dossier à mon niveau.

Je vous informe que je ne serai pas disponible de 09h à 12h. Advenant que vous ayez besoin de mes services en pm, vous pouvez me contacter sur mon cellulaire

Objet : Date :

(RESTREINT) Rapport complémentaire

16 février 2017 16:49:44

(144-170130-011)

Salut à tous,

J'aimerai porter à votre attention que je n'ai toujours pas reçu votre 411 dans le dossier de dossier de dossier pour lequel vous avez été rencontré par le SPVM. J'aimerais SVP les obtenir le plus vite possible afin que je soumettre le dossier. Le méfait public est un acte mixte, donc prescription de 6 mois pour VD.

SVP les mettres dans mon pigeonnier

Merci

Agent, matricule

C de La Vallée-de-l'Or Region Abitibi-Temiscamingue-Nord-du-Québec District territorial Nord Sûreté du Québec Bureau 819 825-6161

www.sq.gouv.qc.ca

### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envol. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De: Duquette Bruno A:

Harvey Marielle Soucy Bruno; Maony André Cc: Objet: RE: (RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or

21 avril 2017 12:31:51 Pièces fointes : image002 ong

image003.png

Bonjour Marielle

Après discussions avec André Magny, ce dernier va poursuivre les démarches dans le présent dossier

Bonne journée,

**Bruno** Duquette Brunto Dudquetes Responsable (I) et officier de poursuite Service des enquêtes internes et du processus disciplinaire Sûreté du Québec. Bureau 514-596-3169 www.sq.gouv.oc.ca

#### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention: Ce cournel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'îl est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envol. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courrief que si nécessaire.

De: Harvey, Marielle

Envoyé: 21 avril 2017 11:30

À: Magny, André < Andre. Magny@surete.qc.ca>

Cc: Soucy, Bruno <bruno.soucy@surete.qc.ca>; Duquette,Bruno <bru>o.duquette@surete.qc.ca>

Objet: RE: (RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or

Bonique

Voici le dit dossier. Je garde les originaux à mon niveau

@ André , Bruno Duquette va te contacter en après midi après avoir discuté avec son responsable de l'orientation à prendre du dossier

En espérant le tout conforme.

Bonne journée

Marielle Harvey Lt

Responsable de division enquête MRC Division des enquêtes MRC Val d'Or Services des enquêtes sur les crimes majeurs - Mascouche Sureté du Québec Bureau 819-825-6161

#### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envol. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De: Magny,André

Envoyé: 21 avril 2017 10:33

A: Soucy Bruno <br/>
spruno soucy@surete.ac.ca> Cc: Harvey, Marielle < marielle harvey@surete.oc.ca> Objet: REI (RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or

Je m'en occupe

Marie le svp mémorise moi le dossier

Cote de sécurité : RESTREINT

André Magny

Harvey, Marielle

A: Cc:

Objet:

Dunctte, Brung Ducks, Patrick, Malloux, Stéphane: Cadrin, Stéphane; Durant, Robert; Soury, Brung; Thiffavit, Serge

(RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or 21 avril 2017 09:51:51

Date : Pièces jointes :

image001.ong

#### Bonjour Bruno

Je t'écris afin de demander conseil. En décembre dernier tu es surement au courant qu'un Individu a allégué avoir été victime d'une cure géographique par les

Le tout avait passé au front page du Journal de Montréal. Une plainte a été prise du SVPM pour la victime et le tout est sous enquête.

De leur côté les policiers ont décidé de porter plainte contre l'individu de méfait public d'avoir allégué de faux événements et avoir fait entreprendre une

Le dossier 144-170130-011 m'a été remis en main propre hier après-midi. Comme il est évident que je nous ne sommes pas ceux qui allons enquêter ce dossier, et dans la foulée des enquêtes effectuées par le SPVM dans ce type d'allégations, est-ce possible de me dire à qui Je dois envoyer ce dossier afin qu'il soit enquêté avant la prescription de celul-cl.

#### Merci à l'avance

Je suis disponible en tout temps au

Marielle Harvey Lt Responsable de division enquête MRC Division des enquêtes MRC Val d'Or Services des enquêtes sur les crimes majeurs « Mascouche Sûreté du Québec Bureau 819-825-6161 WWW,SQ,QOLY,QC,C2

#### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention : Ce cournel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement intentit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

Merci à l'avance pour les démarches et merci à l'avance du suivi

# **Marielle Harvey Lte**

Responsable Division
Division enquête MRC Val d'Or
Sûreté du Québec - Service enquête crimes majeurs Majeurs
Bureau 819-82506161
Cellulaire 819

www.sq.qouv.gc.ca

« Une organisation tournée vers l'avenir »

ATTENTION: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De: Magny, André

Envoyé: 16 mai 2017 16:47

À: Séguin, Ginette < <u>Ginette. Seguin@surete.qc.ca</u>>
Cc: Harvey, Marielle < <u>marielle. harvey@surete.qc.ca</u>>

Objet: TR: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier.

Voici pour les démarches

Comment on fait pour faire comprendre cela au gens impliqués?

**De:** Lafrenière, Dominique **Envoyé:** 16 mai 2017 11:29

À: Magny, André < Andre. Magny@surete.gc.ca >

Cc: Duquette, Bruno < bruno.duquette@surete.ac.ca>; Goulet, André < Andre, Goulet@surete.ac.ca>

Objet: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier.

M.MAGNY

Mon homologue m'informe que le dossier a été soumis le 5 avril au DPCP. Ce dernier a demandé un complément d'enquête lequel nécessite une rencontre additionnelle d'un policier témoin (rencontre qui doit être faite ce mercredi 17 mai). Après la rencontre, le dossier sera complet et le DPCP se positionnera.

Le SPVM travaille minutieusement le dossier, est sensible et verra à être proactif si aucune accusation n'est portée à la suite de l'analyse du DPCP. Le SPVM ne peut qu'attendre maintenant le retour du DPCP.

Mercier.Serge

A:

**Duquette, Bruno** 

Obiet: Date:

TR: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier. 23 janvier 2018 17:08:26

Pièces jointes :

image003.ipg image001.ipg image004.ipg image005.ipg image006.jpg image002.gif image008.png

J'ai besoin de te parler de cela mon ami.

### Serge Mercier, capitaine

Chef de service Service des enquêtes sur les crimes majeurs - Mascouche Direction des enquêtes criminelles Sûreté du Ouébec Bureau 450 474-7610

Cellulaire

www.sq.gouv.qc.ca

#### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention : Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si yous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

Cote de confidentialité: 0 (PUBLIC) 1 (RESTREINT) 2 (CONFIDENTIEL) 3 (SECRET) 4 (TRÈS SECRET)

De: Harvey, Marielle

Envoyé: 23 janvier 2018 15:28

A: Mercier, Serge < Serge, Mercier@surete.gc.ca>

Cc: Mailloux, Stéphane < stephane.mailloux@surete.qc.ca>; Soucy, Bruno

<bruno.soucy@surete.qc.ca>; Séguin,Ginette <Ginette.Seguin@surete.qc.ca>

Objet: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier.

Bonjour à tous

Nous avons eu des nouvelles aujourd'hui en lien avec ce dossier. Le policier impliqué et « suspect » a reçu un appel du SPVM ce matin à l'effet que le dossier serait clos NON-FONDÉ.

Nous avons demandé un écrit à cet effet mais il fut répondu de faire une demande d'accès à l'information.

De plus, le SPVM ne poursuivra pas pour méfait public.

Est-ce possible d'en aviser qui de droit en charge du dossier de méfait public soumis par les policiers impliqués de Val d'Or afin que leur plainte chemine auprès du SPVQ maintenant que le dossier du SPVM est final.

Sûreté du Québec - Service enquête crimes majeurs Majeurs

Bureau 819-82506161 Cellulaire 819-

www.sq.qouv.qc.ca

#### « Une organisation tournée vers l'avenir »

ATTENTION: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

De: Mercier, Serge

Envoyé: 2 février 2018 10:54

A: Harvey, Marielle < marielle.harvey@surete.gc.ca>

Objet: RE: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier.

J'ai parlé au SPVQ pour leur confier l'enquête officiellement. Je vais leur transmettre ce que tu ma envoyer parce que je ne trouve pas l'original.

### Serge Mercier, capitaine

Chef de service
Service des enquêtes sur les crimes majeurs - Mascouche
Direction des enquêtes criminelles
Sûreté du Québec
Bureau 450 474-7610
Cellulaire 514

#### « Notre engagement, votre sécurité »

**Attention :** Ce courriel, y compris les fichlers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'îl est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

Cote de confidentialité: 0 (PUBLIC) 1 (RESTREINT) 2 (CONFIDENTIEL) 3 (SECRET) 4 (TRÈS SECRET)

De: Harvey, Marielle

Envoyé: 23 janvier 2018 15:28

A: Mercier, Serge < Serge, Mercier@surete.ac.ca>

Cc: Mailloux, Stéphane < stephane.mailloux@surete.qc.ca >; Soucy, Bruno

<<u>bruno.soucy@surete.ac.ca</u>>; Séguin,Ginette <<u>Ginette.Seguin@surete.ac.ca</u>>

Objet: (RESTREINT) VAL D'OR et méfaits public - avancement du dossier.

Bonjour à tous

Lajeunesse. Audrey pour le compte de Mercier. Serge

A:

"mario.vezina@ville.guebec.gc.ca"

Cc:

Duquette.Bruno

Objet:

(RESTREINT) Envoi d'un message : (RESTREINT) Dossier Val d"Or 2 de, (RESTREINT) Val d"Or 3 de 3 - fin

Date:

2 février 2018 11:27:08

Pièces jointes :

(RESTREINT) Dossier Val d'Or 2 de.mso (RESTREINT) Val d'Or 3 de 3 - fin.msg

image001.ipg

Bonjour Mario.

Pour faire suite à notre discussion, je te transmets la 400 concernant la plainte de méfait public, ainsi que d'autres documents pertinents.

N'hésite pas à me contacter en cas de besoin.

Bonne journée.

Capitaine Serge Mercier

Chef de service

Direction des enquêtes criminelles

Service des enquêtes sur les crimes majeurs - Mascouche

Montréal, Laval, Laurentides-Outaouais, Mauricie-Lanaudière, ATNQ

Sûreté du Québec

Bureau 450 474-7890

Cell. 514

<a href="http://www.sq.gouv.qc.ca/">http://www.sq.gouv.qc.ca/</a> www.sq.gouv.qc.ca

« Une organisation tournée vers l'avenir »

Attention: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi.

Il faut donc encore que nos ressources soient patientes pour attendre la position du DPCP. Les enquêteurs de la SQ ne peuvent enquêter sur ce dossier lequel, l'ensemble des éléments de preuve se retrouvent déjà au dossier du SPVM.

Je suis le dossier de prêts et te donne un retour dès que j'ai du nouveau.

### Dominique Lafrenière

Directrice adjointe – enquêtes sur les crimes majeurs Grande fonction des enquêtes criminelles Direction des enquêtes criminelles Sûreté du Québec Bureau 514 596-7914

Bureau 514 596-79 Cellulaire 514 Paget 514 www.sq.gouv.dc.ca

#### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention: Ce courriel, y compris les fichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.

Cote de confidentialité : 1 (RESTREINT)

Hercler, Serge

De : A : Objet :

Paradis, lessica TR: (CONFIDENTIEL) Plainte méfait public Val d'or

14 août 2018 16:21:29 144-170130-011 Cartes appels pof 144-170130-011 Rapports et documents.odf

mage001.png mage004.jpg

De: Duquette,Bruno

Envoyé: 26 Janvier 2018 16:03

À: Mercier, Serge < Serge. Mercier@surete.qc.ca> Objet: TR: (CONFIDENTIEL) Plainte méfait public Val d'or

Bonjour Serge

Voici ce que j'avais reçu à l'époque. De mémoire, une autre 400 avait été faite, car ce n'était pas la SQ qui est plaignante, mais les policiers

Bruno

De : Duquette, Bruno Envoyé: 21 avril 2017 12:33

À: Magny, André < Andre Magny@surete.oc.ca>

Objet: TR: (CONFIDENTIEL) Plainte méfait public Val d'or

Salut André.

Voir le PLA à la page 5 du rapport d'évênement.

Bruno

De: Harvey, Marielle Envoyé: 21 avril 2017 11:30

A: Magny, André < Andre Magny @surete.oc.ca>

Cc: Soucy, Bruno < bruno.soucy@surete.gc.ca>; Duquette, Bruno < bruno.duquette@surete.gc.ca>

Objet: RE: (RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or

Bonjour

Voici le dit dossier. Je garde les originaux à mon niveau.

@ André : Bruno Duquette va te contacter en après midi après avoir discuté avec son responsable de l'orientation à prendre du dossier.

En espérant le tout conforme

Bonne journée

**Marielle Harvey Lt** Presticite natively Lt.

Responsable de division enquête MRC

Division des enquêtes MRC Val d'Or

Services des enquêtes sur les crimes majeurs - Mascouche

Sûreté du Québec

Bureau 819-825-6161

WWW.Sq.gouv.gc.Ca

### « Notre engagement, votre sécurité »

Attention: Ce courriel, y compris les l'ichiers joints, est à l'usage exclusif de la personne ou des personnes à qui il a été envoyé, et peut contenir des informations confidentielles ou juridiquement protégées. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi. Nous vous remercions de votre collaboration.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez de courriel que si nécessaire.

De : Magny, André

Envoyé: 21 avril 2017 10:33

À: Soucy,Bruno <br/>
bruno soucy@surete.gc.ca> Cc: Harvey, Marielle < marielle harvey@surete.oc.ca> Objet : RE: (RESTREINT) Plainte méfait public Val d'or

Je m en occupe

<u>Duquette</u>.Bruno

A:

Paradis.Jessica

Cc:

Mercier.Serge; <u>Duquette.Bruno</u> (CONFIDENTIEL) Dossier méfaits publics Val-d''Or

Objet :

3 octobre 2018 10:02:43

Pièces jointes :

image001.ipg image002.ipg image003.ipg image004.ipg

(RESTREINT) Envoi dun message (RESTREINT) Dossier Val d'Or 2 de (RESTREINT) Val d'Or 3 de 3 - fin.msq

Importance:

Haute

Bonjour Jessica,

En réponse à la question d'hier.

Le **29 janvier 2018 vers 16h**, j'ai rencontré le commandant Pascal Côté au centre opérationnel Nord afin de voir avec lui la responsabilité d'enquêter la plainte de méfait public. Suite à nos discussions, il a été convenu par souci de transparence et de conflit d'intérêts de faire enquêter ce dossier par un autre corps de police que le SPVM.

J'ai par la suite eu des discussions avec le capitaine Serge Mercier qui ensuite a envoyé la demande d'enquête à la SM de Québec. (voir courriel en annexe)

Si tu as d'autres questions, n'hésite pas à me téléphoner.

Bonne journée,

## Bruno Duquette, capitaine

Chef de service
Service des enquêtes internes et du processus disciplinaire
Sûreté du Québec
Bureau 514 596-3169
www.sq.qouv.qc.ca

### « Une organisation tournée vers l'avenir »

**CONFIDENTIALITÉ**: Les informations contenues dans ce message, y compris les pièces jointes, sont privilégiées et confidentielles. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi.

Contribuez au respect de l'environnement, n'imprimez ce courriel que si nécessaire.